

असाधारण

EXTRAORDINARY प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

피 401

दिल्ती, मंगलबार, मार्च 5, 2013/फालाुन 14, 1934

( रा.स.स.से.दि. मं. 287

No. 40}

DELHI, TUESDAY, MARCH 5, 2013/PHALGUNA 14, 1934

IN.C.T.D. No. 287

भाग--11

PART-IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली मरकार GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELIN

## राजस्व विभाग अधिसृचना

दिल्ली, 5 मार्च, 2013

(इ.ज. समिती अधिनियम, 2002 की धारा 21(3) वो अंतर्गत प्रकाशित)

सं. एफ.-1(हज)/एडीएम( मु.)/99/पार्ट,फाइंल/317.— राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली, राजस्व विभाग की अधिसृचना संख्या : एफ.-1(हज)/एडीएम(मु.)/99/पार्ट.फाईल/87 दिनाक 21-1-2013 को द्वारा दिल्ली राज्य तज समिति को अभिनियम, 2002 (2002 के 35) की धारा के अंतर्गत सदस्यों को नियुक्त किया गया है।

हज सिर्मात अधिनियम, 2002 की धारा 21(1) के अंतर्गत दिल्ली राज्य हज सिर्मात के नविनवीचित सदस्यों की बैठक दिनांक 28-1-2013 को सचिव, राजस्व विभाग की अध्यक्षता में की गयी। जिसमें डॉ. परवेज मियां को सर्वसम्मित से दिल्ली राज्य हज कमेटी का अध्यक्ष निर्विशेष चुना गया।

> राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल के आदेश से तथा उनके नाम पर, धर्म पाल, मचिव

### REVENUE DEPARTMENT NOTIFICATION

Delhi, the 5th March, 2013

(Published under Section 21(3) of Haj Committee Act, 2002)

No. F. 1(Haj)/Adm/HQ/99/Pt.file/317.—The members
of the Delin State Haj Committee constituted under the

provisions of the Haj Committee Act; 2002 (35 of 2002) were notified vide Revenue Department Notification No F. I(Haj)/Adm./HQ/99/Pt. file/87 dated January 21, 2013.

In terms of Section 21(1) of the Haj Committee Act, 2002, a meeting of the members of the newly constituted Delhi State Haj Committee was held on January 28, 2013 under the Chairmanship of the Secretary (Revenue) and in the said meeting, Dr. Parvez Mian, was elected unanimously and unopposed as the Chairman of the Delhi State Haj Committee

By Order and in the Name of the Lt Governor of the National Capital Territory of Delhi.

DHARAM PAL, Secy

## व्यापार एवं कर विभाग अधिसूचना

दिल्ली, 5 मार्च, 2013

सं फा. 5(54)/नीति-II/बैट/2012-13/1331-1343,— जबिक विदेश मंत्रालय, भारत संस्कार ने दिनांक 16-1-2013 के पत्र संख्या डी-2/451/12/44/2007 के अनुसार राष्ट्रीय राजधाती क्षेत्र दिल्ली सरकार को सृचित किया है कि युरापीय समृदाय (यूरोपीय आयोग) के प्रतिनिधिमंडल का नाम लिबसन मन्ध्रि मंशोधन के अनुसार बदल कर "यूरोपीय संघ्र" कर दिया गया है, जो 15 दिसम्बर, 2007 को हम्ताक्षरित की गयी थी और 1 दिसम्बर, 2007 को प्रवृत्त हुई थी और जबिक शासकीय खरीद के संबंध में मृल्य संबर्धित कर

900 DG/2013

की छुट धन वापसी के लिये इस समय सुविधाएं संशाधन पूर्व यूरापीय आयोग के नाम पर उपलब्ध है।

अत: अब दिल्ली मृत्य संवर्धित कर अधिनियम, 2004 (2005 का दिल्ली अधिनियम 3) की धारा 103 की उप-धारा (2) द्वारा प्रयोग भवितयों का प्रयोग करते हुए मैं उक्त अधिनियम की छठी अनुसूची में निम्नलिखित संशोधन करता हूँ।

#### संशोधन

दिल्ली मृत्य संवर्धित कर अधिनियम, 2004 (2005 का दिल्ली अधिनियम 3) की छठी अनुसूची के भाग-ख पर प्रविष्टि संख्या 13 पर "यूरोपीय आयोग" क स्थान पर नए शब्द "यूरोपीय सघ" को प्रतिस्थापित किया जाएगा ।

प्रशान्त गोयल, आयुक्त, मृत्य संवर्धित कर

# DEPARTMENT OF TRADE AND TAXES NOTIFICATION

Delhi, the 5th March, 2013

No. F. 5(54)/Policy-II/VAT/2012-13/1331-1343.— Whereas the Ministry of External Affairs, Government of India vide letter No. D-II/451/12(44), 2007 dated to has informed to the Government of National Territory of Delhi that name of delegation of Commission of the European Communities (Euro, Commission) has been changed to the delegation of European Union as per the treaty of Lisbon amendme, which was signed on 13th December, 2007 and which entered into force on 1st December, 2009. And whereas presently facilities for exemption refund of VAI in respect of official purchase is available to the pre-revised name European Commission.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 103 of the Delhi Value Added Tax Act, 2004 (Delhi Act 3 of 2005), I, hereby make the following amendments in the sixth schedule of the said Act, namely.

#### **AMENDMENTS**

In the Sixth Schedule of the Delhi Value Added Tax Act, 2004 (Delhi Act 3 of 2005), in the entry at SI, No. 13 in part-B "European Commission" shall be substituted by the new word "European Union".

PRASHANT GOYAL, Commissioner, Value Added Tax